



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 12764:2015/oprA1:2017
01-november-2017

Sanitarna oprema - Zahteve za masažne kadi - Dopolnilo A1

Sanitary appliances - Specification for whirlpool baths

Sanitärausstattungsgegenstände - Anforderungen an Whirlwannen

Appareils sanitaires - Spécification relative aux baignoires avec système de brassage d'eau

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12764:2015/prA1:2017

ICS:

91.140.70 Sanitarne naprave Sanitary installations

SIST EN 12764:2015/oprA1:2017 en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN 12764:2015
prA1

September 2017

ICS 91.140.70

English Version

Sanitary appliances - Specification for whirlpool baths

Appareils sanitaires - Spécification relative aux
baignoires avec système de brassage d'eau

Sanitärausstattungsgegenstände - Anforderungen an
Whirlwannen

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 163.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 12764:2015. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
European foreword		3
1	Modifications to sub-clause 7.1, Marking and product designation	4
2	Modification to sub-clause 8.1, General.....	4
3	Modification to sub-clause 8.2.1, General	4
4	Modifications to sub clause 8.2.2, Samples, testing and compliance criteria	4
5	Modification to Annex ZA.....	4
Annex ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation No.305/2011 (When applying this standard as a harmonized standard under Regulation (EU) No. 305/2011, manufacturers and Member States are obliged by this regulation to use this Annex).....		5
ZA.1	Scope and relevant characteristics.....	5
ZA.2	System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP).....	5
ZA.3	Assignment of AVCP tasks.....	5

European foreword

This document (EN 12764:2015/prA1:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 163 “Sanitary appliances”, the secretariat of which is held by UNI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of the EU Construction Products Regulation.

For relationship with EU Construction Products Regulation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

There are no technical changes from the previous edition. The only change is that Annex ZA has been completely replaced in the new style.

EN 12764:2015/prA1:2017 (E)**1 Modifications to sub-clause 7.1, Marking and product designation**

Replace the existing text with the following:

"The intended use of a whirlpool bath is personal hygiene in accordance with the scope of this standard.

NOTE 1 The intended use is also mentioned in Table ZA.1. The abbreviation 'PH' for the intended use personal hygiene might be used for CE marking.

EXAMPLE 1 Use of full text Personal hygiene.

EXAMPLE 2 Use of abbreviation PH.

Whirlpool Baths can be described with a designation code which includes all the fulfilled essential requirements.

The relevant Essential Characteristics for whirlpool baths including their abbreviations are given in Table 1."

Delete the following text under the designation system:

"The second line of the designation code can be omitted when those characteristics are fulfilled."

Delete the note.

2 Modification to sub-clause 8.1, General

First dash, replace the existing text "determination of the product type"

with

"type testing (see 8.2);"

3 Modification to sub-clause 8.2.1, General

In paragraph 6, add the word "Sub" before the word type.

4 Modifications to sub clause 8.2.2, Samples, testing and compliance criteria

Replace the 1st sentence with the following: "The number of samples of whirlpool baths to be tested/assessed shall be in accordance with Table 2."

Remove the wording "In accordance with this standard" in the header of Table 2.

5 Modification to Annex ZA

Replace the existing Annex ZA with the new one and remove all declaration of performances:

"

Annex ZA (informative)

Relationship of this European Standard with Regulation No.305/2011

(When applying this standard as a harmonized standard under Regulation (EU) No. 305/2011, manufacturers and Member States are obliged by this regulation to use this Annex)

ZA.1 Scope and relevant characteristics

This European Standard has been prepared under standardization request M/110 "Sanitary Appliances" as amended by M/139 given to CEN by the European Commission (EC) and the European Free Trade Association (EFTA).

When this European Standard is cited in the Official Journal of the European Union (OJEU), under Regulation (EU) No 305/2011, it shall be possible to use it as a basis for the establishment of the Declaration of Performance (DoP) and the CE marking, from the date of the beginning of the co-existence period as specified in the OJEU.

Regulation (EU) No 305/2011, as amended, contains provisions for the DoP and the CE marking.

Table ZA.1 — Relevant clauses for whirlpool baths and intended use personal hygiene

Construction Product: Whirlpool bath			
Intended use: Personal hygiene			
Essential Characteristics	Clauses of this European Standard related to essential characteristics	Classes and/or threshold levels	Notes
Safety against hair entrapment	5.3	-	Confirmed
Cleanability	5.4.1 5.4.2	-	Confirmed
Durability	5.4.3	-	Confirmed

ZA.2 System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP)

The AVCP system(s) of Whirlpool Baths indicated in Table ZA.1 can be found in the EC legal act(s) adopted by the EC: Decision 96/578/EC (OJ L 254 of 8.10.1996 p. 49) amended by EC Decision(s) 2001/596/EC (OJ L 209 p 33 of 2.8.2010) and 2002/592/EC (OJ L 192 p 57 of 20.07.2002).

Micro-enterprises are allowed to treat products under AVCP system 3 covered by this standard in accordance with AVCP system 4, applying this simplified procedure with its conditions, as foreseen in Article 37 of Regulation (EU) No.305/2011.

ZA.3 Assignment of AVCP tasks

The AVCP system(s) of Whirlpool Baths as provided in Table ZA.1 is defined in Table ZA.3 resulting from application of the clauses of this or other European Standards indicated therein. The content of the

EN 12764:2015/prA1:2017 (E)

tasks assigned to the notified body shall be limited to those essential characteristics, if any, as provided for in Annex III of the relevant standardization request and to those that the manufacturer intends to declare.

Taking into account the AVCP systems defined for the products and the intended uses the following tasks are to be undertaken by the manufacturer for the assessment and verification of the constancy of performance of the product.

Table ZA.3 — Assignment of AVCP tasks for Whirlpool Baths used under system 4

Tasks		Content of task	AVCP clauses to apply
Task for the manufacturer	An assessment of the performance of the construction product on the basis of testing, calculation, tabulated values or descriptive documentation of that product	Essential Characteristics of relevant Table ZA.1 relevant for the intended use which are declared	8.2
	Factory production control (FPC)	Parameters related to Essential Characteristics of relevant Table ZA.1 relevant for the intended use	8.3